



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 August 2008
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия

Пункт 67(b) предварительной повестки дня*

**Поощрение и защита прав человека: вопросы
прав человека, включая альтернативные подходы
в деле содействия эффективному осуществлению
прав человека и основных свобод**

Последствия внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить Генеральной Ассамблее доклад Цефаса Луminy, независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, представленный в соответствии с резолюцией 7/4 Совета по правам человека.

* A/63/150 и Corr.1.



**Доклад независимого эксперта по вопросу о последствиях
внешней задолженности и других соответствующих
международных финансовых обязательств государств для
полного осуществления всех прав человека, в частности
экономических, социальных и культурных прав**

Резюме

В настоящем докладе, представленном в соответствии с резолюцией 7/4 Совета по правам человека независимым экспертом по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, излагается его видение задач и план осуществления мандата.

Независимый эксперт приводит краткий обзор деятельности органов Организации Объединенных Наций по правам человека по рассмотрению вопроса о внешней задолженности и выделяет ряд ключевых проблем в этой области. Независимый эксперт далее описывает свой подход к осуществлению мандата, привлекая внимание к принципам, на которых будет строиться его работа, и к широким целям, к достижению которых он будет стремиться в рамках своего мандата, а именно: примат прав человека, международное сотрудничество, участие и ответственность всех субъектов этой деятельности. В докладе определены три широкие цели мандата: повышение уровня осведомленности о необходимости рассмотрения внешней задолженности в качестве одного из вопросов прав человека и обеспечение оказания более активной поддержки осуществлению мандата в целом путем проведения регулярного диалога со всеми заинтересованными сторонами (включая государства, которые традиционно не поддерживали мандат); уточнение некоторых вопросов концептуального характера, включая связь между внешней задолженностью и правами человека; и проведение анализа пересмотра и разработки проекта общих руководящих принципов, призванных обеспечивать, чтобы соблюдение вытекающих из внешней задолженности обязательств не подрывало способность государств выполнять свои обязательства в области прав человека, особенно те из них, которые касаются осуществления экономических, социальных и культурных прав. В заключение независимый эксперт представляет свой план достижения поставленных задач.

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	4
II. Внешняя задолженность и права человека	5
A. Деятельность Организации Объединенных Наций, связанная с вопросами внешней задолженности и прав человека	5
B. Некоторые наиболее серьезные проблемы	6
III. Общий подход к осуществлению мандата	7
A. Руководящие принципы	7
B. Широкие цели	9
IV. План осуществления	10
A. Консультации и сотрудничество	10
B. Исследование по вопросам внешней задолженности и прав человека	11
C. Проект общих руководящих принципов	11
D. Другие виды деятельности	12
V. Заключение	12

I. Введение

1. В своей резолюции 7/4 от 27 марта 2008 года Совет по правам человека постановил изменить мандат независимого эксперта по вопросу о последствиях политики экономических реформ и внешней задолженности для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, и назвать этот специальный тематический механизм «независимый эксперт по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав». Совет также постановил продлить мандат независимого эксперта на период в три года.

2. Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 7/4 Совета.

3. Независимому эксперту было предложено уделять особое внимание:

а) последствиям внешней задолженности и политике, принятой с целью их преодоления, для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав в развивающихся странах;

б) воздействию внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств на способность государств разрабатывать и осуществлять политику и программы, включая национальные бюджеты, направленные на удовлетворение жизненно важных потребностей в оказании содействия осуществлению социальных прав;

в) мерам, принимаемым правительствами, частным сектором и международными финансовыми учреждениями с целью смягчения таких последствий в развивающихся странах, особенно наиболее бедных и обремененных значительной задолженностью странах;

г) новым изменениям, действиям и инициативам, предпринимаемым международными финансовыми учреждениями, другими органами системы Организации Объединенных Наций и межправительственными и неправительственными организациями в отношении политики экономической реформы и прав человека;

д) количественной оценке минимальных стандартов для содействия достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;

е) активизации консультаций со всеми соответствующими заинтересованными сторонами при выполнении настоящего мандата.

4. Совет далее просил независимого эксперта принять участие и внести соответствующий вклад в процесс выполнения решений Международной конференции по финансированию развития, с тем чтобы обратить его внимание на широкую сферу применения его мандата; запросить у различных заинтересованных сторон, включая государства, международные организации, учреждения Организации Объединенных Наций, фонды и программы, региональные экономические комиссии, международные и региональные финансовые учреждения и неправительственные организации, мнения и предложения относительно проекта общих руководящих принципов с целью его надлежащего усо-

вершенствования и представить проект общих руководящих принципов¹ Совету в 2010 году; и сотрудничать с Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам, а также с Консультативным комитетом, специальными процедурами, механизмами и соответствующими международными группами Совета, занимающимися экономическими, социальными и культурными правами и правом на развитие, в проводимой им работе по усовершенствованию проекта общих руководящих принципов.

5. Цефас Лумина (Замбия) был назначен независимым экспертом по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, 26 марта 2008 года. Он приступил к исполнению своих обязанностей 1 мая 2008 года. Новый независимый эксперт хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить своих предшественников Фанту Черу и Бернардса Э.Н. Мудхо за их ценную работу по осуществлению предыдущего мандата.

II. Внешняя задолженность и права человека

A. Деятельность Организации Объединенных Наций, связанная с вопросами внешней задолженности и прав человека

6. Вопрос о внешней (или иностранной) задолженности находится на повестке дня различных органов Организации Объединенных Наций по правам человека на протяжении более 20 лет. Начиная с 1990-х годов Комиссия по правам человека и впоследствии Совет по правам человека привлекали внимание к проблемам, которые чрезмерное бремя внешней задолженности и политика экономических реформ создают для осуществления прав человека, особенно в развивающихся странах². Кроме того, начиная с 1997 года эти органы стремились рассматривать такие вопросы путем учреждения тематических мандатов, которые за эти годы претерпели ряд изменений.

7. Заключительные замечания различных договорных органов по представленным им страновым докладам также свидетельствуют о том, что тяжелое бремя внешней задолженности и зависимость от иностранной помощи могут препятствовать усилиям государств-участников по обеспечению соблюдения своих договорных обязательств в области прав человека, особенно тех из них, которые касаются осуществления экономических, социальных и культурных прав.

¹ Эти руководящие принципы призваны обеспечивать, чтобы соблюдение связанных с внешней задолженностью обязательств не подрывало способность государств выполнять свои обязательства в области прав человека, особенно те из них, которые касаются осуществления экономических, социальных и культурных прав.

² См. резолюции Комиссии по правам человека 1998/24, 1999/22, 2000/82, 2001/27, 2002/29, 2003/21, 2004/18, 2005/19 и решение 2/109 Совета по правам человека. E/CN.4/Sub.2/1991/17.

В. Некоторые наиболее серьезные проблемы

8. Анализ резолюций и решений, принятых за эти годы органами Организации Объединенных Наций по правам человека по вопросам о внешней задолженности и политики экономических реформ, указывает на существование отличий в характере голосования по мандату между развитыми странами (или странами-кредиторами), выступающими против этого мандата на том основании, что такие органы не относятся к числу надлежащих структур, которые могут заниматься вопросами внешней задолженности, и развивающимися странами (в основном странами-должниками), подавляющее большинство которых поддерживает такой мандат. Эта ситуация сказывается, в частности, на эффективности осуществления общих руководящих принципов. Однако независимый эксперт полагает, что это препятствие может быть преодолено путем принятия всеми заинтересованными сторонами принципа совместной ответственности или присоединения к нему.

9. Независимый эксперт твердо убежден в том, что мировое сообщество несет ответственность за обеспечение рассмотрения вопросов прав человека на целостной основе, которое должно предусматривать обсуждение причин нарушений прав человека и условий, при которых они происходят. Бремя внешней задолженности является одним из главных факторов, препятствующих устойчивому развитию и осуществлению прав человека во многих развивающихся странах. Результаты исследований свидетельствуют о том, что в некоторых странах ежегодно на обслуживание долга расходуется больше финансовых средств, чем на такие, связанные с правами человека государственные услуги, как образование и здравоохранение, и что несмотря на списание задолженности в рамках Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью и Инициативы по облегчению бремени задолженности на многосторонней основе задолженность многих стран все еще является весьма существенной, что затрудняет для них решение задачи по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществление экономических, социальных и культурных прав. Кроме того, воздействие облегчения бремени задолженности часто нивелируется политикой экономических реформ, соблюдать или проводить которую зачастую должны страны-должники, а также неблагоприятными условиями для торговли.

10. Независимый эксперт отмечает, что существует также ряд стран, которые расходуют существенную долю своих национальных ресурсов на обслуживание задолженности за счет выполнения своих обязательств, касающихся реализации экономических, социальных и культурных прав, но которые отстранены от участия в существующих инициативах по облегчению бремени задолженности в силу того, что они не отвечают предъявляемым соответствующим требованиям.

11. Эти проблемы еще раз указывают на необходимость использования при рассмотрении проблемы задолженности нового подхода, обеспечивающего, в частности, учет аспектов прав человека и не создающего трудные экономические условия, в отличие от подхода, который преобладал до последнего времени и который был направлен исключительно на борьбу с нищетой.

12. И наконец, независимый эксперт полностью уверен в том, что его мандат должен рассматриваться в общем контексте, в частности, провозглашенных в

Уставе целей Организации Объединенных Наций, которые предусматривают осуществление международного сотрудничества в разрешении международных проблем экономического и социального характера; призыва Всемирной конференции по правам человека 1993 года к международному сообществу оказать помощь в облегчении бремени внешней задолженности развивающихся стран, с тем чтобы дополнить усилия таких стран по выполнению своих обязательств в области прав человека; а также Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (резолюция 55/2) и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (в частности цели 8 «Формирование глобального партнерства в целях развития»), в которых подчеркивается ответственность международного сообщества за содействие усилиям по обеспечению развития, предпринимаемым странами с низким или средним уровнем доходов³.

III. Общий подход к осуществлению мандата

A. Руководящие принципы

13. Подход независимого эксперта к осуществлению своего мандата разработан в соответствии с рядом основополагающих принципов, таких как главенство права в области прав человека; международное сотрудничество как одна из обязанностей по обеспечению прав человека; участие; и ответственность всех субъектов, включая международные торговые и финансовые учреждения и частные корпорации.

Примат права в области прав человека и центральное значение прав человека

14. Следует отметить, что согласно нормам международного права обязательства государств в области прав человека имеют приоритет перед многими другими типами правовых обязательств⁴. Следовательно, все действия, предпринимаемые государствами (и международными организациями, которые являются субъектами международного права), должны соответствовать нормам международного права в области прав человека.

15. Кроме того, общепризнанно, что права человека занимают центральное место в более широкой деятельности Организации Объединенных Наций. В своем докладе, озаглавленном «При большей свободе: к развитию, безопасности и правам человека для всех» (A/59/2005), Генеральный секретарь вновь подтверждает значение прав человека, а также развития и безопасности как одной из главных целей деятельности Организации Объединенных Наций и

³ В пункте 25 Декларации тысячелетия государства обязуются укреплять потенциал всех стран для претворения в жизнь принципов и практики демократии и уважения прав человека.

⁴ В статье 103 Устава Организации Объединенных Наций подтверждается приоритетное значение обязательств государств по уважению прав человека: «В том случае, когда обязательства Членов Организации по настоящему Уставу окажутся в противовес с их обязательствами по какому-либо другому международному соглашению, преимущественную силу имеют обязательства по настоящему Уставу». Обязательства по Уставу включают обязательство сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, которая стремится оказывать содействие всеобщему уважению прав человека (статья 56).

подчеркивает тот факт, что защита прав человека имеет важнейшее значение для формирования более безопасного и процветающего мира. На Всемирном саммите 2005 года главы государств и правительств одобрили эту концепцию.

Международная помощь и сотрудничество как одно из обязательств в области прав человека

16. Необходимость рассмотрения последствий внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для осуществления прав человека обусловлена принципом оказания международной помощи и осуществления международного сотрудничества, который либо косвенно, либо прямо предусмотрен в многочисленных международных документах по правам человека. К их числу относятся Всеобщая декларация прав человека (статья 28); Декларация о праве на развитие (статья 3(3)); Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (статья 2(1) и статьи 22 и 23)⁵; и Конвенция о правах ребенка (статья 4). Следует также отметить Декларацию тысячелетия, в которой конкретно признается коллективная ответственность всех государств.

17. Необходимо подчеркнуть, что международное сотрудничество в деле поощрения прав человека также является одной из главных целей Организации Объединенных Наций, закрепленных в статье 1(3) Устава. Кроме того, статья 56 Устава обязует государства-члены сотрудничать с Организацией для достижения ее целей, включая оказание содействия всеобщему уважению и соблюдению прав человека и основных свобод для всех.

18. Один из ключевых аспектов обязательства по осуществлению международного сотрудничества состоит в том, что государства не должны принимать или проводить либо в индивидуальном порядке, либо путем членства в международных организациях политику и практику, которые создают угрозу для уважения прав человека.

19. Кроме того, необходимо, чтобы сотрудничество в области развития способствовало поощрению и уважению прав человека. В этой связи следует отметить, что договорные органы, в частности Комитет по экономическим, социальным и культурным правам⁶, обращаются к международным финансовым учреждениям с настоятельным призывом уделять больше внимания обеспечению защиты прав человека в их кредитной политике, кредитных соглашениях и инициативах по облегчению бремени задолженности.

20. И наконец, в соответствии с межучрежденческим Заявлением об общем понимании⁷ все программы сотрудничества в области развития, стратегии и техническая помощь должны способствовать осуществлению прав человека, закрепленных во Всеобщей декларации прав человека и других международ-

⁵ См. также общее замечание № 3 (1990 год) Комитета по экономическим, социальным и культурным правам.

⁶ См., например, его общее замечание № 4 о праве на надлежащее жилье, пункт 19; общее замечание № 12 о праве на надлежащее питание, пункт 41; общее замечание № 13 о праве на образование, пункт 60; общее замечание № 14 о праве на здоровье на высшем достижимом уровне, пункт 64.

⁷ См. "The human rights based approach to development cooperation: towards a common understanding among United Nations agencies", available from http://www.undp.org/governance/docs/HR_Guides_CommonUnderstanding.pdf.

ных документах по вопросам прав человека, и вся деятельность по сотрудничеству и планированию в области развития должна осуществляться в соответствии со стандартами прав человека, содержащимися в этих документах.

Участие и интеграция

21. Все люди имеют право активно, свободно и конструктивно участвовать в гражданском, экономическом, социальном, культурном и политическом развитии, в рамках которого могут быть полностью осуществлены все права человека, а также вносить вклад в такое развитие и пользоваться его благами⁷.

Ответственность всех субъектов

22. И хотя главную ответственность за выполнение международных обязательств в области прав человека несут государства, все чаще высказывается общее мнение о том, что другие субъекты, включая международные учреждения, занимающиеся вопросами развития, торговли и финансов, а также частные корпорации, обязаны соблюдать международные обязательства в области прав человека (см., например, A/HRC/8/5). В зависимости от обстоятельств такие субъекты также обязаны обеспечивать, чтобы права человека не нарушались третьими сторонами, такими как субподрядчики, а также разрабатывать, принимать, финансировать и осуществлять стратегии и программы с целью устранения причин, препятствующих осуществлению прав человека.

В. Широкие цели

23. Учитывая вышесказанное, независимый эксперт намеревается сосредоточить свои усилия на достижении следующих широких и взаимосвязанных целей:

а) повышение уровня осведомленности о необходимости рассмотрения внешней задолженности также в качестве одного из вопросов прав человека и в этой связи обеспечение оказания более активной поддержки осуществлению мандата путем проведения консультаций со всеми заинтересованными сторонами;

б) проведение тематического исследования по вопросам внешней задолженности и прав человека с целью выявления и уточнения некоторых концептуальных вопросов, которые могли бы также использоваться при разработке проекта общих руководящих принципов;

с) проведение анализа и пересмотра проекта общих руководящих принципов, а также его разработка.

24. Независимый эксперт хотел бы получить замечания и предложения в отношении этих широких целей.

IV. План осуществления

25. План осуществления разработан главным образом на основе вкладов, сделанных предыдущими мандатариями, и содержит общую информацию о направлениях работы по выполнению мандата. С этой целью независимый эксперт обязуется проводить деятельность, излагаемую в пунктах 26–40 ниже.

A. Консультации и сотрудничество

26. По мнению независимого эксперта, продолжающийся диалог со всеми заинтересованными сторонами, включая государства, которые традиционно не стремились поддерживать мандат, имеет большое значение для его успешного выполнения и значительно улучшит перспективы достижения общего согласия в отношении проекта общих руководящих принципов и их эффективного осуществления.

27. В рамках своих усилий по активизации оказания поддержки своему мандату независимый эксперт будет активно участвовать в диалоге со всеми заинтересованными сторонами — правительствами, международными организациями и гражданским обществом, — что является одной из задач, конкретно предусмотренных в мандате.

28. В течение ограниченного промежутка времени между началом его работы по осуществлению мандата и предельным сроком, установленным для представления настоящего предварительного доклада, независимый эксперт вступил в контакт и провел неофициальные консультации в той степени, в которой это было возможно, с некоторыми государствами; рядом должностных лиц Организации Объединенных Наций, включая сотрудников Отдела по исследованиям и праву на развитие Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию; Председателем Комитета по экономическим, социальным и культурным правам; а также должностными лицами Всемирного банка, Международного валютного фонда и базирующейся в Женеве Всемирной торговой организации. Независимый эксперт также в неофициальном порядке обсудил эти вопросы с г-ном Черу, бывшим независимым экспертом по вопросу о последствиях политики экономических реформ и внешней задолженности для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав.

29. 3 июля 2008 года независимый эксперт провел официальное совещание с представителями базирующихся в Женеве организаций гражданского общества с целью а) представления своего мандата и изложения своего подхода к его осуществлению; и б) рассмотрения областей возможного сотрудничества, в частности в связи с разработкой проекта общих руководящих принципов.

30. Независимый эксперт выражает признательность всем тем, с кем он встречался, и рассчитывает на расширение таких консультаций в ходе осуществления своего мандата.

31. В течение нескольких следующих месяцев независимый эксперт также проведет консультации с должностными лицами Европейского союза, Европейского парламента, Организации экономического сотрудничества и развития,

Секретариата Содружества и базирующихся в Вашингтоне, округ Колумбия, международных финансовых учреждений, а также с рядом неправительственных организаций, занимающихся вопросами экономических, социальных и культурных прав. Он также примет участие в Социальном форуме 2008 года, который состоится в Женеве 1–3 сентября, практикуме по вопросам обеспечения прав человека при финансировании развития, который будет организован в Женеве 15–17 сентября, и Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, которая состоится в Дохе 27 ноября — 2 декабря.

32. Независимый эксперт признает, что гражданское общество является незаменимым партнером по осуществлению его мандата. Он полагает, что сможет воспользоваться поддержкой и специальными знаниями гражданского общества, а также результатами соответствующих аналитических исследований. С этой целью независимый эксперт принял приглашение принять участие в международном совещании по вопросам стратегии в области осуществления экономических, социальных и культурных прав и генеральной ассамблее сети по экономическим, социальным и культурным правам, которые состоятся в Найроби 1–4 декабря 2008 года и на которые прибудут представители ряда неправительственных организаций, занимающихся вопросами экономических, социальных и культурных прав. Он будет также стремиться проводить консультации с организациями гражданского общества во всем мире, которые предпринимают активные усилия по обеспечению прав человека в целом и экономических, социальных и культурных прав в частности.

В. Исследование по вопросам внешней задолженности и прав человека

33. При условии наличия необходимых ресурсов независимый эксперт предлагает провести исследование по вопросам внешней задолженности и прав человека. Главная цель исследования заключается в том, чтобы уточнить концептуальную основу мандата и внести вклад в повышение его значимости.

34. В ходе этого исследования будет рассмотрен ряд тем, в том числе степень согласованности стратегий, регулирующих вопросы внешней задолженности, международной торговли и официальной помощи в целях развития; проблема незаконной или «одиозной» задолженности; участие правообладателей в процессах разработки политики; и подотчетность стран-должников и стран-кредиторов.

35. Предполагается, что результаты этого исследования будут использоваться при анализе, разработке и обновлении проекта общих руководящих принципов.

С. Проект общих руководящих принципов

36. В резолюции 7/4 Совета по правам человека независимому эксперту было предложено усовершенствовать и представить Совету в 2010 году обновленный проект общих руководящих принципов, которых будут придерживаться государства, а также частные и государственные, национальные и международные финансовые учреждения при принятии решений относительно погаше-

ния задолженности и политики структурных реформ и их осуществлении, включая политику, связанную со списанием внешней задолженности.

37. Независимый эксперт считает, что для обеспечения гарантии приемлемости проекта руководящих принципов и их последующего осуществления необходимо предусмотреть как можно более полное участие всех заинтересованных сторон в подготовке их окончательного варианта. Таким образом, в соответствии со своим мандатом и имеющимися ресурсами он предлагает организовать с участием большого числа заинтересованных сторон региональные консультации по проекту руководящих принципов. Независимый эксперт надеется ознакомиться с различными точками зрения в отношении вопроса о том, каким образом можно было бы наиболее эффективно выполнить задачу по обновлению руководящих принципов.

38. Независимый эксперт признает, что осуществление общих руководящих принципов будет отвечать интересам всех, в частности женщин, молодежи, детей и представителей других уязвимых групп. В этой связи независимый эксперт обязуется обеспечить при разработке проекта руководящих принципов как можно более полный учет гендерных аспектов, а также основополагающего принципа равенства и недискриминации.

D. Другие виды деятельности

39. В соответствии с требованиями своего мандата независимый эксперт также намеревается совершить поездки в страны с целью оценки мер, принятых государствами и международными финансовыми учреждениями для смягчения последствий внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека. При условии получения приглашения и с учетом критериев, связанных с бременем задолженности, независимый эксперт будет стремиться посетить страны, представляющие разные регионы мира, и особенно страны, в которые никогда не совершали поездки мандатарии специальных процедур.

40. Предполагается, что при анализе, рассмотрении и разработке проекта руководящих принципов будет использована информация, полученная в ходе страновых поездок.

V. Заключение

41. В настоящем предварительном докладе представлен подход независимого эксперта к осуществлению своего мандата и намечены направления деятельности на весь период действия его мандата. Независимый эксперт надеется, что при поддержке и сотрудничестве со стороны всех заинтересованных сторон он успешно осуществит свою концепцию мандата и достигнет цели, которые он поставит перед собой в ходе выполнения мандата.

42. Независимый эксперт признает, что для осуществления некоторых аспектов мандата, в частности для проведения предложенных региональных консультаций по проекту общих руководящих принципов, потребуются дополнительные ресурсы. В этой связи независимый эксперт просит го-

сударства рассмотреть возможность внесения внебюджетных взносов в Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, с тем чтобы Управление смогло оказывать поддержку организации предложенных региональных консультаций до того, как Совет по правам человека рассмотрит его просьбу.
